



MCR-50MK3

denver.eu

2/2022



Sikkerhedsoplysninger

Læs omhyggeligt sikkerhedsanvisningerne, før du tager produktet i brug første gang, og gem vejledningen til senere brug.

1. Dette produkt er ikke et legetøj. Hold det udenfor børns rækkevidde.
2. Hold produktet udenfor børns og kæledyrs rækkevidde, så dele ikke bliver tygget på eller slugt.
3. Produktets drifts- og opbevaringstemperaturområde ligger fra 0 °C til 40 °C. Udenfor dette område kan funktionaliteten blive påvirket.
4. Brug aldrig gamle og nye batterier sammen eller forskellige batterityper sammen. Tag batterierne ud, hvis du ikke skal bruge systemet i længere tid. Tjek batteriernes polaritet (+/-), når du sætter dem i produktet. Forkert ilagte batterier kan forårsage en eksplosion. Batterier medfølger ikke.
5. Produktet må aldrig åbnes. Hvis du rører de elektriske dele i enheden, kan du få elektrisk stød. Reparation og service bør altid udføres af kvalificeret fagmand.
6. Må ikke udsættes for varme, væske, fugt eller direkte sollys!
7. Beskyt dine ører mod høj lydstyrke. Høj lydstyrke kan beskadige dine ører og medføre risiko for tab af hørelse.
8. Enheden er ikke vandtæt. Hvis væske eller fremmedlegemer trænger ind i enheden, kan det medføre brand eller elektrisk stød. Hvis væske eller fremmedlegemer trænger ind i enheden, skal du omgående afbryde brugen.
9. Brug kun originalt tilbehør sammen med produktet, da produktet ellers vil kunne fungere unormalt.

FORSIGTIG

UNDGÅ RISIKO FOR BRAND ELLER ELEKTRISK STØD VED ALDRIG AT ANVENDE DETTE APPARAT MED EN FORLÆNGERLEDNING, MULTISTIKDASE ELLER ANDEN TILSLUTNING, MED MINDRE STIKKETS BEN KAN TRYKES HELT IND, SÅ DE IKKE ER BLOTTEDE. UDSAET IKKE APPARATET FOR REGN ELLER FUGT, DA DETTE KAN MEDFØRE RISIKO FOR BRAND ELLER ELEKTRISK STØD.

 <p>Det trekantede symbol med lynet er beregnet på at gøre bruger opmærksom på, at apparatets indre indeholder strømførende dele, der ikke er isolerede, og hvis strømstyrke er tilstrækkelig til at udgøre en fare for skade på personer ved elektriske stød.</p>	<p>CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN</p> <p>ADVARSEL: UNDLAD AT FJERNE DAEKSLER (ELLER BAGSTYKKE) AF HENSYN TIL FAREN FOR ELEKTRISK STØD. APPARATET INDEHOLDER INGEN DELE, SOM BRUGER SELV KAN SERVICERE. OVERLAD ALT REPARATIONSARBEJDE TIL KVALIFICERET SERVICEPERSONALE.</p>	 <p>Udråbstegnet i den ligebenede trekant er beregnet til at gøre bruger opmærksom på vigtige oplysninger i den medfølgende brugsvejledning vedrørende betjening og vedligeholdelse af apparatet.</p>
---	--	--

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

1. Læs og følg alle anvisninger i denne manual. Gem vejledningen.
2. Må kun rengøres med en tør klud.
3. Ventilationsåbningerne må ikke blokeres. Sæt apparatet op i overensstemmelse med producentens anvisninger.
4. Placér ikke nær varmekilder som f.eks. radiatorer, varmepumper, ovne eller andre varmegenerende apparater (inkl. forstærkere).
5. Beskyt netledningen mod, at der trædes på den, eller at den kommer i klemme. Vær især opmærksom på stikprop, evt. stikdåser samt det punkt, hvor ledningen er fæstnet på apparatet.
6. Under tordenvejr, eller hvis apparatet ikke skal bruges i et stykke tid, bør du tage stikket ud af stikkontakten.
7. Overlad alt reparationsarbejde til kvalificeret servicepersonale. Service er påkrævet, hvis apparatet på nogen måde er blevet beskadiget; hvis netledning eller stikprop er beskadiget, hvis der er spildt væske på det eller en genstand er faldet ned i det, hvis apparatet har været udsat for regn eller fugt, hvis det ikke fungerer som sædvanligt, samt hvis det er blevet tabt.
8. Undlad at udsætte apparatet for dryp eller stænk og placér aldrig væskefyldte beholdere, som f.eks. vaser, oven på apparatet.
9. Overbelast ikke stikkontakter.
10. Betjen knapper og kontroller som beskrevet i vejledningen.
11. Opbevar dine CD'er og kassetter på et køligt sted, så de ikke lider overlast.
12. Tag stikket ud af stikkontakten, inden du flytter anlægget.

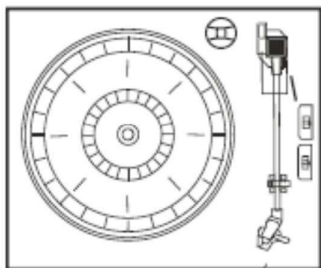
RENG RING AF KABINETTET

Hvis træskabet bliver støvet, skal du tørre det over med en blød, ikke-slibende støveklud. Brug aldrig vand eller rengøringspray, da disse kan beskadige skabet og apparatets plast-/metaldele.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

- Pladespiller hastighed: 33/45/78 o/min. (Pladestr. 17,5/25/30 cm)
- CD kan afspille CD/CD-R/CD-RW/MP3
- USB kan afspille MP3
- Kasette: C60 & C90(C120-kassetter anbefales ikke)
- Udgangseffekt: 2 x 2,5W

KOM GODT I GANG



- Tag forsigtigt anlægget ud af æsken og fjern alle pakkematerialer fra det.
- Stræk AC netledningen ud til dens fulde længde.
- Straæk FM trådtanten ud til dens fulde længde.
- Løft støvdækslet over pladespilleren.
- Fjern det semitransparente hvide støvdæksel på nålen ved at skubbe det i pilens retning.
- Vær forsigtig, når du håndterer nålen under betjeningen, da skade på nålen ikke er dækket af garantien.
- Fjern den twist-tie, der holdt tonearmen under transporten.
- Udløs tonearmens låsebojle.
- Sæt netledningen i en stikkontakt med 220 V, 50Hz vekselstrøm.

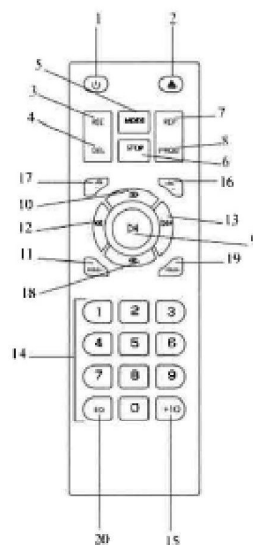
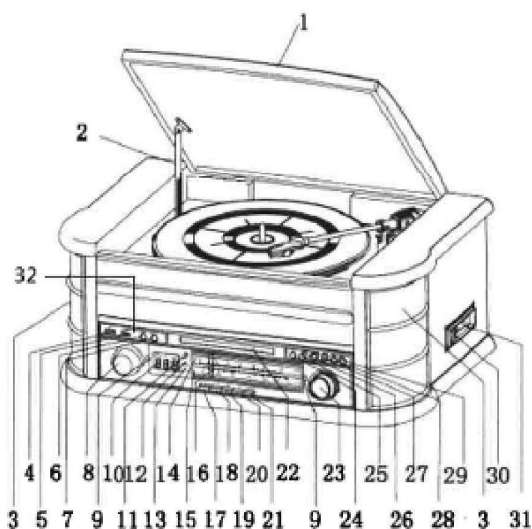
VIGTIGT: SÅDÅN ÅBNES OG LUKKES GRAMMOFONENS LÅG

Sådan åbnes låget: Løft låget så højt, at lågstøtten låser det fast.

Sådan lukkes låget: Træk fremad i lågstøtten, indtil den udløses, og sænk forsigtigt låget.

UNDGÅ BESKADIGELSE AF KABINETTET OG LÅGET VED ALDRIG AT TVINGE LÅGET NED. LØFT ALTID LÅGET, SÅ LÅGSTØTTEN UDLØSES.

KNAPPER, KONTROLLER OG INDIKATORER



- | | |
|---|--|
| <p>1. PIADESPILLERENS STØVLÅG
 2. LÅGSTØTTE TIL STØVLÅG
 3. HØJTALERE
 4. USB
 5. AUX-INDGANG
 6. RECORD-/DELETEKNAP
 (optag/slet)
 7. FUNKTIONSKNAP
 8. VOLUMENKNAP
 9. TUNER BAGGRUNDSLYS
 10. LCD-DISPLAY
 11. MODTAGER TIL FJERNBETJENING
 12. POWER-INDIKATOR
 13. INDIKATOR FOR FM ST./REC
 14. FM FREKVENSBAND
 15. AM FREKVENSBAND
 16. KANALVISER
 17. AM-KNAP(MW)
 18. FM-KNAP(UKW)</p> | <p>19. CD/USB-KNAP
 20. TAPE KASSETTEKNAP
 21. PHONO/AUX IN-KNAP
 22. CD-SKUFFE
 23. TUNING-KNAP
 (kanalvælger)
 24. PLAY/PAUSE-KNAP()
 25. STOP-KNAP ()
 26. DN/F.R-KNAP (9)
 27. UP/F.F-KNAP (:)
 28. PLAY MODE-KNAP
 29. OP/CL-KNAP()
 (udløser til CD-skuffe)
 30. KASSETTE EJ/F.F-KNAP
 (udskyd/fremadspoling)
 31. KASSETTEINDSTIK
 32. STIK TIL HOVEDTELEFONER</p> |
|---|--|

Fjernbetjening:

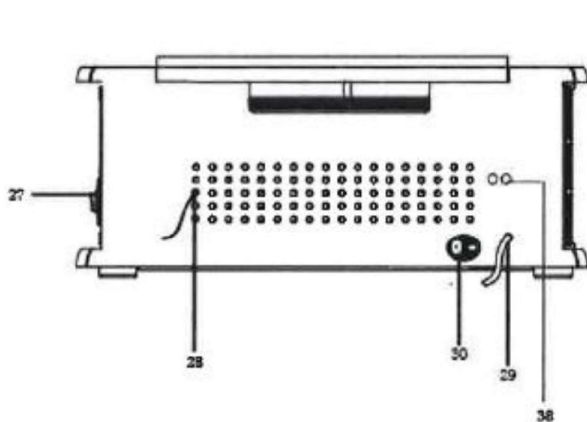
1. Knappen POWER (tænd/sluk)
2. udløser til CD-skuffe
3. Knappen RECORD (optag)
4. Knappen DELETE (slet)
5. Knappen MODE (funktion)
6. Knappen STOP
7. Knappen REPEAT (gentag)
8. Knappen PROGRAM
9. Knappen AFSPIL/PAUSE
10. Knappen REW (hurtigt tilbage)
11. Knappen FOLDER- (mappe ned)
12. Knappen SKIP- (spring tilbage)
13. Knappen SKIP+ (spring frem)

14. NUMERISKE KNAPPER
 15. Knappen +10
 16. Knappen Volume+
 17. Knappen Volume-
 18. Knappen F.F. (hurtigt frem)
 19. Knappen Folder+ (mappe op)
 20. Knappen EQ (equalizer)
- Tryk gentagne gange på (5) på fjernbetjeningen for at vælge mellem FM / AM / CD / USB / AUX / PHONO (grammofon) / TAPE (bånd)
- ### ILÆGNING AF BATTERI I FJERNBETJENINGEN
- Den infrarøde fjernbetjening kræver 2 stk. UM-4 R03, AAA-batterier (3 V)
Batterier (medfølger ikke)

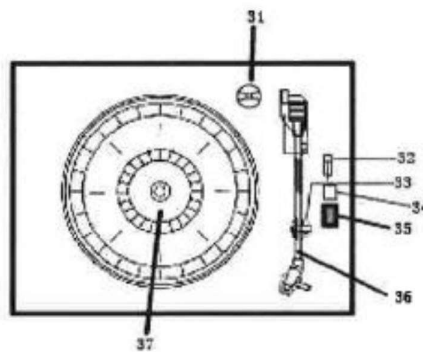
Bemærk 1: Alle knapper på fjernbetjeningen har samme funktioner som de tilsvarende knapper på anlægget. Fjernbetjeningen anvendes udelukkende ved afspilning af CD/MP3 og USB.

Bemærk 2: Tryk og hold PLAY/PAUSE-knappen på fjernbetjeningen i 2 sekunder for at skifte mellem CD og USB.

Bemærk 3: Tryk og hold DELETE-knappen på fjernbetjeningen i 2 sekunder for at slette en fil i USB-tilstand.



BAGPANEL



PLADESPILLER

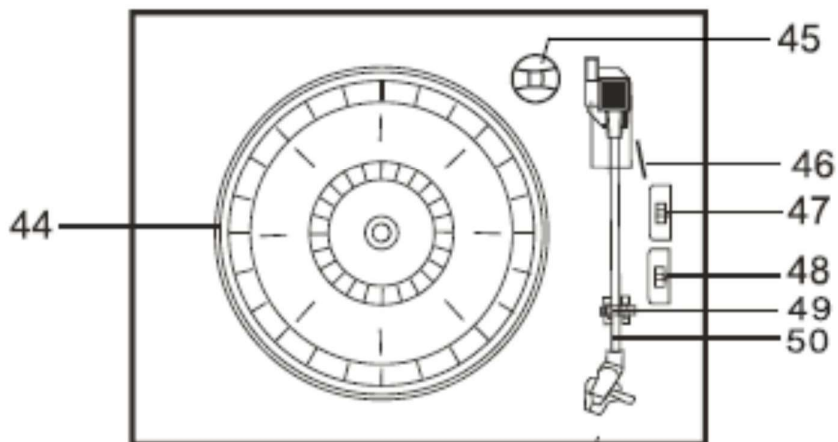
27. KASSETTEMEKANISME/ STOP / UDSKYD KASSETTE
28. FM-ANTENNE
29. AC NETLEDNING
30. HOVEDKONTAKT
31. SINGLEADAPTER

32. PAUSEKNAP FOR PLADESPILLER
33. PICK-UP-HOLDER
34. AUTO-STOP TIL/FRA
35. HASTIGHEDSVÆLGER 33/45/78 O/MIN.
36. NÅL
37. PLADETALLERKEN
38. LINE OUT

INFORMATION

AM-antennen sidder inden i kabinettet. Hvis AM-mødtagelsen er dårlig, kan du prøve at dreje kabinettet en anelse, indtil den interne antenne fanger det stærkest mulige signal.

FM trådanteren sidder på bagsiden af kabinettet. Om nødvendigt kan du justere placering og retning for denne antenne, indtil du finder den placering, der giver den bedste modtagelse.



- 44. Pladetallerken
- 45. 45 o/min. singleadapter
- 46. Løftestang til tonearm
- 47. Auto Stop-kontakt
- 48. Hastighedsvælger (33/45/78 o/min.)
- 49. Låsebøjle til tonearm
- 50. Tonearmmed nål

TÆNDE OG SLUKKE

1. Tryk på POWER-knappen for at tænde anlægget. Power-indikatoren lyser op.
2. Tryk på funktionsvælgerknapperne (AM/FM/CD/USB/TAPE/PHONO/AUX IN) og vælg den ønskede funktion.
3. Indstil lydstyrken til det ønskede niveau med volumenknappen.
4. Når du er færdig med at lytte, skal du trykke på POWER-knappen igen for at slukke anlægget. Power-indikatoren slukker.

BETJENING AF RADIOEN

1. Tryk på POWER-knappen for at tænde anlægget.
2. Kontrollér, at du har sat FM trådtanten i på anlæggets bagpanel.
3. Tryk på MW-knappen for AM-radio eller UKW-knappen for FM-radio.
4. Drej TUNING-knappen og stil ind på den ønskede radiostation. Indikatoren for FM ST/REC lyser.

CD-AFSPILNING

1. Tryk på CD/USB-knappen for at aktivere CD-tilstand. " --- " og ikonet ' DISC ' vises på displayet. Anlægget kan afspille CD, CD-R og CD-RW.



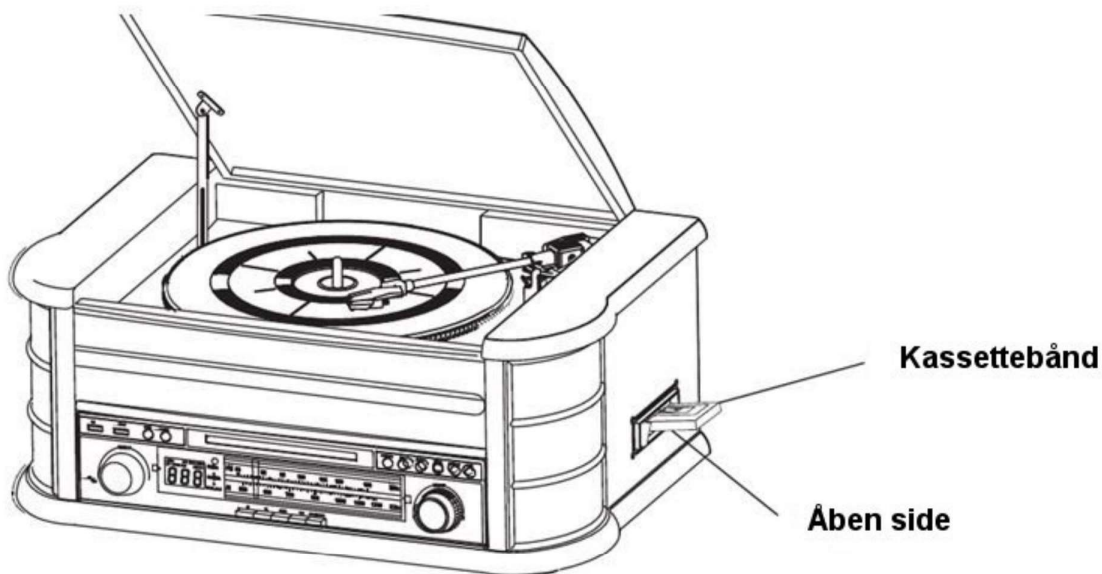
2. Tryk på knappen OP/CL \blacktriangle for at åbne CD-skuffen.
3. Læg CD'en i skuffen med labelsiden opad.
4. Tryk på knappen OP/CL \blacktriangle igen for at lukke CD-skuffen. Afspilningen starter automatisk fra første skæring.
5. MP3-ikonet vises, hvis anlægget registrerer MP3-filer på disken.



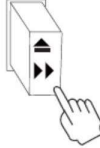
KASSETTEAFSPILNING

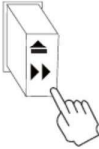
Bemærk: Før du sætter et kassettebånd i afspilleren, skal du sikre dig, at båndet er stramt, så der ikke opstår båndsalat i afspilleren.

1. Tryk på POWER-knappen for at tænde anlægget.
2. Tryk på TAPE-knappen for at aktivere kasetteafspilning.
3. Sæt dit kassettebånd i båndindstikket på højre side af kabinetet, som vist på tegningen. Den side, du vil afspille, skal vende opad, og båndets åbne side skal vende mod højre.



4. Afspilningen af kassettebåndet begynder så snart, båndet isættes. Drej VOLUMEN-knappen for at indstille lydstyrken.

5. Hvis du vil spole båndet frem, skal du trykke knappen  ca. halvt ind. Båndet spoles hurtigt fremad så længe, du holder knappen trykket ind. Slip knappen, når du vil vende tilbage til normal afspilning.

6. Når båndet løber ud, afbrydes afspilningen automatisk. Tryk knappen  helt ind for at tage båndet ud af afspilleren. Du kan også når som helst trykke denne knap ind for at afbryde afspilningen.
7. Tryk på POWER-knappen igen for at slukke anlægget.

AFSPILNING AF VINYLPLADER

Anlægget indeholder en bæltedrevet pladespiller i fuld størrelse og med 3 hastigheder. Du kan afspille plader ved 33, 45 og 78 o/min.

1. Tryk på POWER-knappen for at tænde anlægget.
2. Tryk på PHONO-knappen for at aktivere PLADESPILLER.
3. Husk at fjerne støvdækslet fra nålen og åbne låsebøjlen på tonearmen.
4. Stil hastighedsvælgeren på den ønskede hastighed, 33, 45 eller 78 o/min. Hvis du vil afspille singler ved 45 o/min., skal du placere singleadapteren på pladetallerkenen.

5. Læg pladen på pladetallerkenen.
6. Hæv tonearmen med løftestangen. Flyt tonearmen til udkanten af pladen. Pladetallerkenen begynder automatisk at dreje. Brug løftestangen til blidt at sænke tonearmen ned på pladen.
7. Justér lydstyrken med Volumén-knappen.
8. Når tonearmen kommer til slutningen af pladen stopper pladen automatisk.
9. Tryk på POWER-knappen igen for at slukke anlægget. Power-indikatoren slukker.

Bemærk: Undlad at starte eller stoppe pladespilleren manuelt. Hvis du bevæger eller støder pladespilleren uden først at låse tonearmen fast, kan det beskadige den.

AFSPILNING VIA AUX IN

Forbind det eksterne audiosystem til AUX IN-stikket på bagpanelet og tryk på PHONO/AUX IN-knappen. Start afspilningen på den tilsluttede enhed.

AFSPILNING VIA USB







1. Tryk først på CD/USB-knappen og dernæst på knappen FUNCTION for at aktivere USB. '---' vises sammen med USB-ikonet.
2. Forbind en USB flashenhed til USB-stikket.
3. Funktionerne AFSPIL/PAUSE, Spring frem/tilbage og Stop er de samme som for afspilning af CD.

Bemærk: Du kan trykke på knappen FUNCTION på frontpanelet eller trykke og holde PLAY/PAUSE-knappen på fjernbetjeningen i 2 sekunder for at skifte mellemfunktionerne CD og USB.

AFSPILNING AF MP3 (CD/USB)

1. Tryk på PLAY/PAUSE-knappen for at starte eller pause afspilningen af den valgte skæring.
2. Under afspilningen vises den aktuelle skærings nummer og mappenummer på displayet.
3. Du kan når som helst afbryde afspilningen ved at trykke på STOP-knappen.

SPRINGE OVER SKÆRINGER OG SØGE VED HØJ HASTIGHED VED AFSPILNING AF CD/USB

Under afspilning af CD/USB kan du trykke gentagne gange på knappen UP/F.F () eller DN/F.R () på frontpanelet eller på fjernbetjeningen, hvis du vil skifte skæring. Hvis du vil søge hurtigt frem eller tilbage i en skæring, skal du trykke og holde knappen UP/F.F () eller DN/F.R (). Hvis du vil springe frem eller tilbage med 10 skæringer ad gangen, kan du trykke på knappen TRACK-10 eller TRACK+10 på fjernbetjeningen.

OPTAGELSE TIL USB

1. Optagelse fra CD

Sæt et USB flashdrev i USB-stikket. Tryk dernæst på CD/USB-knappen. Læg en CD i CD-skuffen og start afspilning af den skæring, du vil optage. Tryk én gang på OPTAGE-knappen. Displayet viser OPTAGE-ÉN. Tryk på OPTAGE-knappen igen for at starte optagelse af én skæring.

Hvis du vil optage alle skæringer, skal du trykke én gang på OPTAGE-knappen og dernæst trykke på knappen NÆSTE, hvorefter displayet viser " OPTAGE-ALLE" . Tryk på OPTAGE-knappen for at starte optagelsen.

BEMÆRK: Optagelsen annulleres, hvis du trykker på STOP-knappen under optagelsen.
2. Optagelse fra MP3-disk

Sæt et USB flashdrev i USB-stikket. Tryk dernæst på CD/USB-knappen. Læg en CD med MP3-filer i CD-skuffen og start afspilning af den fil, du vil optage. Tryk to gange på RECORD-knappen for at starte optagelsen. Hvis du afspiller alle MP3-filer på CD'en, vil alle filer blive optaget.

BEMÆRK: Optagelsen annulleres, hvis du trykker på STOP-knappen under optagelsen.
3. Optagelse fra kassettebånd

Sæt et USB flashdrev i USB-stikket. Tryk dernæst på TAPE-knappen. Sæt kassettebåndet i kassetteindstikket og start afspilningen. Tryk to gange på RECORD-knappen for at starte optagelsen. Tryk på STOP-knappen for at afbryde optagelsen.
4. Optagelse fra vinylplade

Sæt et USB flashdrev i USB-stikket. Tryk dernæst på PHONO/AUX IN-knappen. Start afspilningen af vinylpladen og tryk to gange på RECORD-knappen for at starte optagelsen. Tryk på STOP-knappen for at afbryde optagelsen.
5. Optagelse fra AUX IN

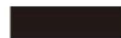
Sæt et USB flashdrev i USB-stikket. Forbind den eksterne audioenhed til AUX-stikket på anlæggets bagpanel. Tryk dernæst på PHONO/AUX IN-knappen, start afspilningen af audio og tryk to gange på RECORD-knappen for at starte optagelsen.

SLETTE SKÆRINGER FRA USB-DREVET

Tryk på CD/USB-knappen på frontpanelet eller tryk og hold PLAY/PAUSE-knappen på fjernbetjeningen og vælg USB. Vælg den skæring, du vil slette, og tryk på Delete-knappen i 2 sekunder for at slette skæringen.



www.denver.eu



Elektrisk og elektronisk utstyr inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlig for din helse og for miljøet, hvis materialet (kassert elektrisk og elektronisk utstyr) ikke håndteres riktig.

Elektrisk og elektronisk utstyr er merket med en søppelbøtte med kryss over, som vist ovenfor. Dette symbolet betyr at elektrisk og elektronisk utstyr ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall, men håndteres separat.

Alle byer har opprettet innsamlingspunkter, hvor elektrisk og elektronisk utstyr kan enten leveres inn gratis på resirkuleringsstasjoner og innsamlingspunkter, eller samles inn fra husholdninger. Mer informasjon er tilgjengelig hos lokale tekniske avdelinger.

Herméd erklærer Denver A/S at radioutstyrstypen MCR-50MK3 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulle tekst kan man finne på følgende internettadresse: [Tast inn: www.denver.eu](http://www.denver.eu) og klikk på søkeikonet øverst på nettsiden. Angi modellnummer: [MCR-50MK3](#)

Deretter går du til produktsiden, du finner det direktivet under [downloads/other downloads](#)

Operativt frekvensområde: FM:88 -108MHz, AM:530-1600KHz

Maks. Utangseffekt: 2*2.5W

DENVER A/S

Omega 5A, Soefte

DK-8382 Hinnerup

Danmark

www.facebook.com/denver.eu

Contact

Nordics

Headquarter
DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: +45 86 22 51 00
(Push "2" for support)

E-Mail
For technical questions, please write to:
support@denver.eu

For all other questions please write to:
intersales@denver.eu

Benelux/France

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: +31 348 420 029

E-Mail: support-nl@denver.eu

Spain/Portugal

DENVER AS SPAIN S.A
C/ Moscú, 1 Pol.Ind.Mas de Tous
46185 La Pobla de Vallbona
Valencia (Spain)

Spain
Phone: +34 960 046 883
Mail: serviciotecnico.denver@denver.eu

Portugal:
Phone: +35 1255 240 294
E-Mail: denver.service@satfiel.com

Germany

Denver Germany GmbH Service
Gutenbergstrasse 1
94036 Passau

Phone: +49 851 379 369 40

E-Mail
service-germany@denver.eu

Fairfixx GmbH
Repair and service
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/
Balanceboards, Smartphones & Tablets)

Tel.: +49 851 379 369 69
E-Mail: denver@fairfixx.de

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: +43 1 904 3085
E-Mail: denver@lurfservice.at

If your country is not listed above,
please write an email to
support@denver.eu



DENVER A/S
Omega 5A,
SoeftenDK-8382
Hinnerup
Denmark
denver.eu